



USER MANUAL

Руководство по эксплуатации

ELECTRIC GARDEN SHREDDER

ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ САДОВЫЙ
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

ECS-2800

59715

ECS-3000

59716



ATTENTION
ВНИМАНИЕ

Read this manual before use and retain for future reference.

Прочитайте данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

The date of manufacture is indicated on the packaging.
Дата изготовления указана на изделии.

СОДЕРЖАНИЕ

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ	3
НАЗНАЧЕНИЕ	4
КОМПЛЕКТАЦИЯ	4
УСТРОЙСТВО	5
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ.....	7
МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ.....	8
ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ	8
СБОРКА	8
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	11
ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	14
ШУМ И ВИБРАЦИЯ	14
ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ.....	15
ТРАНСПОРТИРОВКА	16
ХРАНЕНИЕ	16
ПОДГОТОВКА К УТИЛИЗАЦИИ.....	16
РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ.....	17
СРОК СЛУЖБЫ	17
ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	17
ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ	17
ИМПОРТЕР	17

Уважаемый покупатель!

Данное изделие является технически сложным. Перед первым запуском внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации и строго соблюдайте все меры предосторожности! Их несоблюдение может привести к опасным для жизни травмам!

Конструкция устройства постоянно совершенствуется, поэтому возможны некоторые изменения, не отраженные в настоящем руководстве и не ухудшающие эксплуатационные качества изделия.

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ

	ВНИМАНИЕ! Необходимо выполнять требования по безопасности, предписанные в инструкциях, а также все применимые общие правила по безопасной работе.
	Риск поражения электрическим током!
	Запрещается работа с аппаратом лицам без необходимой квалификации и не ознакомленным с требованиями, описанными в инструкции!
	Посторонние лица должны находиться на безопасном расстоянии от машины.
	Не касайтесь режущих полотен.
	Не прикасайтесь к движущимся деталям устройства, пока они полностью не остановятся.
	Всегда отключайте устройство от сети перед выполнением технических работ.
	ВНИМАНИЕ! Опасность попадания отбрасываемых элементов в человека. Не стойте перед работающим устройством.
	Не просовывайте руки и ноги в отверстие во время работы инструмента.
	Используйте индивидуальные средства защиты: защитные наушники и очки (маску), перчатки, специальную обувь.
	Запрещается эксплуатировать устройство в условиях повышенной влажности.
	Степень защиты от поражения электрическим током, означает наличие в машине двойной изоляции (класс II ДСТУ IEC 60745-1:2010), заземлять машину при работе не требуется.
	Запрещается утилизировать с бытовыми отходами.

НАЗНАЧЕНИЕ

Электрические садовые измельчители предназначены для измельчения отходов растительного происхождения (веток, листьев, скошенной растительности).

Измельчитель предназначен для эксплуатации в следующих условиях:

- температура окружающей среды от 1° до 35 °С;
- относительная влажность воздуха до 80%;
- режим работы повторно-кратковременный (через каждые 10-15 минут работы необходимо делать перерыв не менее 5 минут);
- запыленность окружающей среды не более 10 мг/м³.

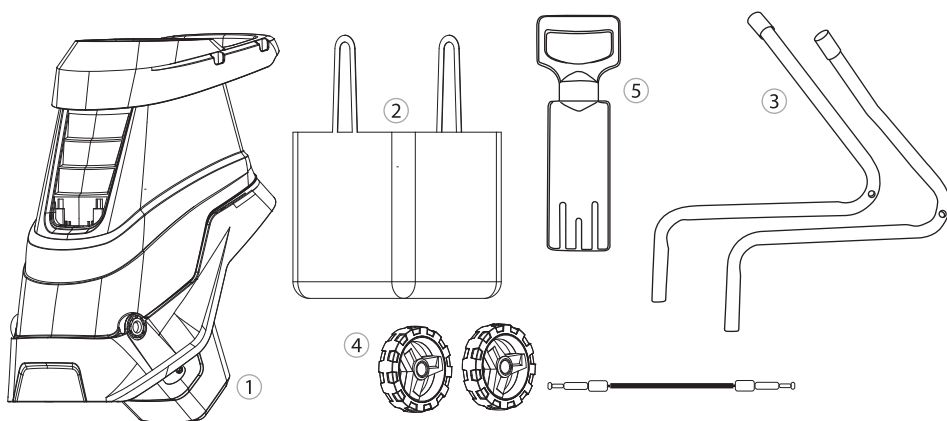


ВНИМАНИЕ!

Инструмент должен использоваться строго в соответствии с указанным назначением, применение устройства в других целях может привести к серьезной травме.

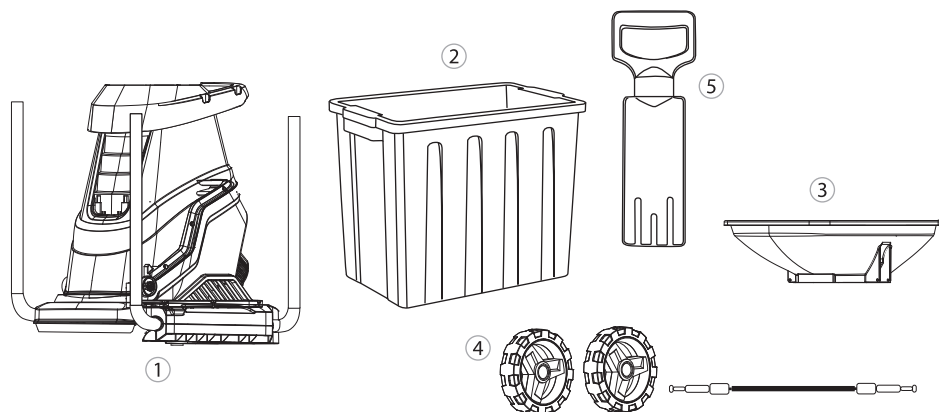
КОМПЛЕКТАЦИЯ

ECS-2800



1. Измельчитель – 1 шт.
2. Сумка – 1 шт.
3. Рама – 2 шт.
4. Колеса с крепежом – 2 шт.
5. Толкатель – 1 шт.
6. Запасные ножи – 2 шт.
7. Набор ключей – 1 компл.
8. Руководство пользователя с гарантийным талоном – 1 шт.

ECS-3000

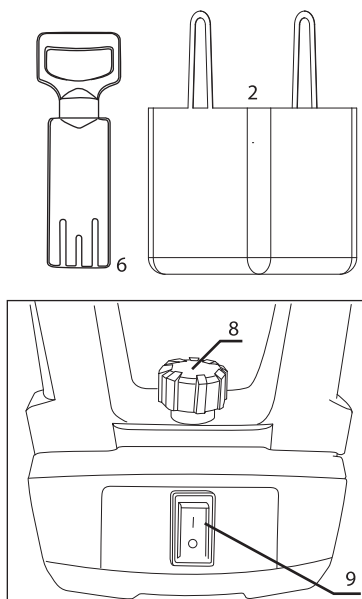
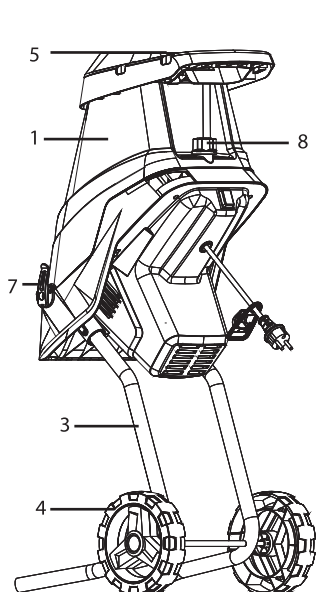


1. Измельчитель с ножками – 1 шт.
2. Контейнер – 1 шт.
3. Загрузочный желоб – 1 шт.
4. Колеса с крепежом – 2 шт.

5. Толкатель – 1 шт.
6. Запасные ножи – 2 шт.
7. Набор ключей – 1 компл.
8. Руководство пользователя с гарантийным талоном – 1 шт.

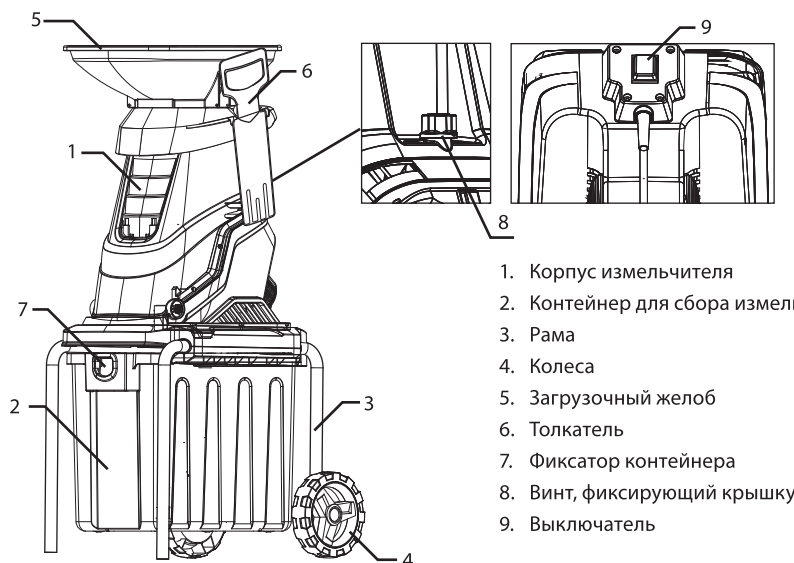
УСТРОЙСТВО

ECS-2800



1. Корпус измельчителя
2. Сумка для сбора измельченных отходов
3. Рама
4. Колеса
5. Загрузочное отверстие
6. Толкатель
7. Крючки для фиксации сумки
8. Винт, фиксирующий крышку
9. Выключатель

ECS-3000



1. Корпус измельчителя
2. Контейнер для сбора измельченных отходов
3. Рама
4. Колеса
5. Загрузочный желоб
6. Толкатель
7. Фиксатор контейнера
8. Винт, фиксирующий крышку
9. Выключатель

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / Артикул	ECS-2800 / 59715	ECS-3000 / 59716
Номинальная мощность, Вт	2800	3000
Параметры сети, В~ Гц	230~ 50	230~ 50
Частота оборотов режущего ножа на холостом ходу, об/мин	4500	4500
Объем травосборника, л	45	50
Диаметр колес, мм	180	180
Максимальный диаметр измельчаемой ветки, мм	45	45
Уровень звукового давления (L_{pA}), дБ(А)	95,8	95,2
Неопределенность уровня звукового давления (L_{pA}), дБ(А)	3	3
Уровень звуковой мощности (L_{wA}), дБ(А)	106	106
Неопределенность уровня звуковой мощности (L_{wA}), дБ(А)	3	3
Уровень вибрации (a_h), m/s^2	2,5	2,5
Неопределенность уровня вибрации (a_h), m/s^2	1,5	1,5
Класс защиты от поражения электрическим током	II	II
Степень защиты	IPX4	IPX4
Габариты упаковки (Д×Ш×В), мм	610×335×320	495×660×380
Вес нетто, кг	8,7	12,3

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



ВНИМАНИЕ!

Прочитайте данное руководство перед эксплуатацией устройства и сохраните его для дальнейшего использования.

В целях безопасности лица моложе 16 лет, а также лица, не ознакомившиеся с данным руководством, не должны допускаться до работы с устройством.

Измельчитель не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.

Запрещается эксплуатировать и обслуживать инструмент, находясь в состоянии алкогольного, наркотического опьянения или под воздействием сильнодействующих медицинских препаратов.

Пользователь, осуществляющий эксплуатацию и обслуживание устройства, должен иметь соответствующие знания и навыки.

Техническое обслуживание и ремонт изделия должны осуществляться в сервисном центре. Все работы по обслуживанию и ремонту необходимо проводить на отключенном оборудовании.

Запрещается демонтировать блокирующие и предохранительные устройства, а также элементы защиты. Не пытайтесь эксплуатировать устройство при параметрах сети, отличных от параметров, указанных в технических характеристиках изделия.

Необходимо использовать запасные узлы и детали только фирмы-изготовителя, это позволит обеспечить надежность и безопасность эксплуатации изделия. При использовании узлов и деталей других производителей изготовитель не несет ответственности за возникшие в результате этого последствия.

Запрещено прикасаться к электрической вилке мокрыми руками.

Запрещено размещать электрические соединения в зоне попадания воды.

Изучите элементы управления для экстренной остановки работы.

Недопустимо использовать измельчитель, если есть возможность потери равновесия.

Перед выполнением любых действий с устройством необходимо обеспечить устойчивость во избежание несчастных случаев или повреждений в результате опрокидывания измельчителя. Устойчивость устройства гарантирована только в том случае, если оно установлено на твердой ровной поверхности. Не допускается устанавливать машину на мощеную или покрытую гравием поверхность, на которой разгружаемый материал может вызвать повреждение измельчителя.

Следуйте инструкциям по техническому обслуживанию, указанным в данном руководстве.

Чтобы снизить риск поражения электрическим током, сохраняйте все соединения сухими.

Не прикасайтесь к токоведущим соединениям мокрыми руками.

Изоляция сетевого кабеля не должна иметь повреждений и трещин. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.

Перед началом работы обязательно проверяйте правильность сборки, установки и надежность крепления всех узлов, особенно ножей.

Периодически проверяйте режущую кромку ножей. Затупленный нож необходимо заменить на новый.

Перед началом работы убедитесь, что в приготовленном для измельчения материале отсутствуют металлические предметы, куски бетона, камни, стекло.

Используйте средства индивидуальной защиты (очки, прочную обувь и длинные брюки).

Работайте измельчителем только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При работе с измельчителем запрещается:

- не оставляйте измельчитель без присмотра. Всегда отключайте его от сети при перерывах в работе, переходе с одного участка на другой, очистке мешка с измельченным материалом;
- не допускайте попадания рук и других частей тела, а также одежды внутрь загрузочной воронки, разгрузочного желоба или на движущиеся детали машины;
- не работайте при повышенной влажности (туман, дождь). Это может привести к поражению электрическим током;
- не позволяйте детям использовать машину;
- не используйте машину при нахождении рядом посторонних людей;
- не допускайте эксплуатацию машины в закрытом помещении.

Перед любыми работами по сборке и настройке изделия выключите его и отключите от сети.

Изделие предназначено для эксплуатации только с установленным режущим инструментом.

Не устанавливайте на изделие иные режущие инструменты (алмазные, абразивные и проч. диски).

Не применяйте режущий инструмент, который не соответствует техническим характеристикам данного изделия (в частности, по частоте вращения, наружному или посадочному диаметру).

Во избежание травм, при работе изделия ни в коем случае не помещайте руки в отверстие загрузки.

Не подталкивайте загружаемые отходы руками. Изделие затягивает отходы самостоятельно.

Ни в коем случае не пытайтесь очистить загрузочное или выходное отверстие, а также режущий инструмент, не выключив изделие, не отключив его от сети и не дождавшись полной остановки вала.

Во время работы режущий инструмент нагревается. Не прикасайтесь к нему сразу же по окончании работы и до полного остывания.

После выключения изделия в силу инерции режущий диск еще некоторое время может продолжать вращаться. Во избежание травм и повреждений не прикасайтесь к нему до полной остановки.

ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

Распаковка

В момент покупки изделие передается покупателю в картонной транспортной таре, внутри которой предусмотрены специальные элементы, обеспечивающие защиту при транспортировке.

Для извлечения инструмента из упаковки удалите упаковочную ленту, откройте коробку и аккуратно извлеките комплектующие.



ВНИМАНИЕ!

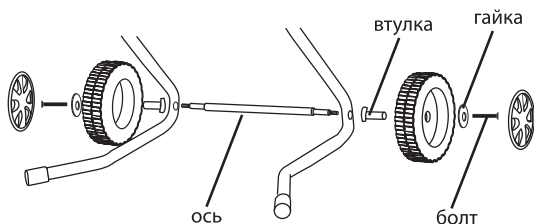
Всегда после распаковки и транспортировки проводите проверку комплектации и технического состояния изделия. Упаковочные материалы рекомендуется сохранить на случай транспортировки устройства.

СБОРКА

ECS-2800

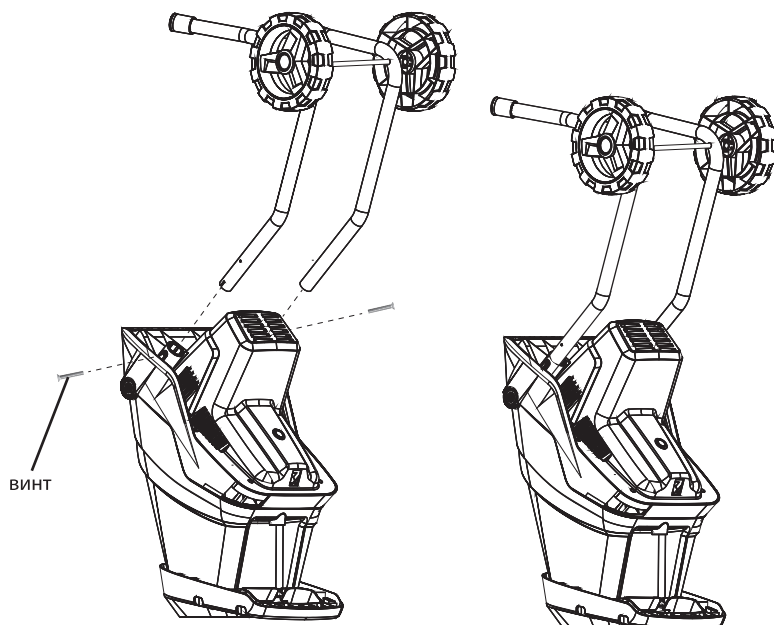
Установка колес

- Установите на раму ось, колеса и втулки.
- Удерживая ось, крепко затяните гайки прилагаемым ключом.
- Повесьте сумку 2 на крючки 7 (раздел «Устройство»).
- Установите изделие на ровную горизонтальную поверхность.



Установка ножек

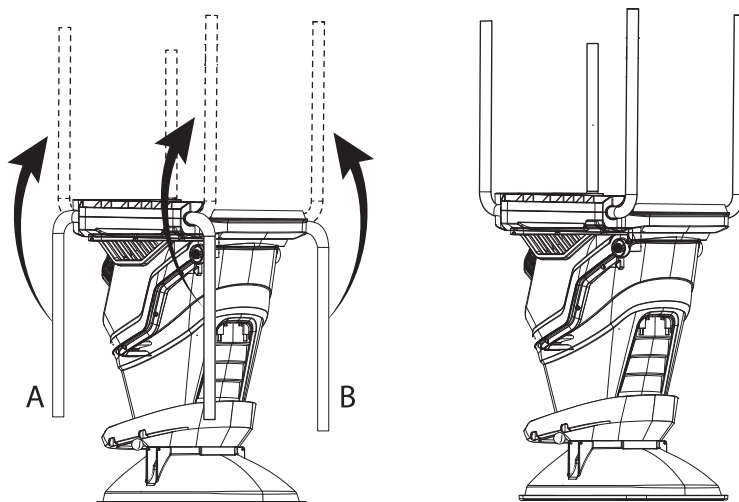
- Установите измельчитель вверх дном и вставьте ножки в корпус измельчителя.
- Зафиксируйте их винтами.
- Убедитесь, что ножки закреплены прочно и устойчиво.



ECS-3000

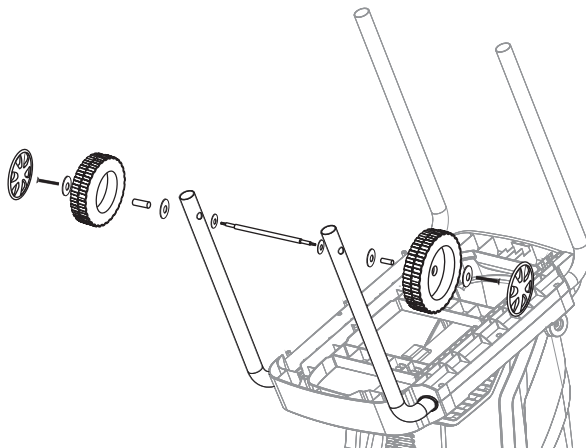
Установка ножек

- Установите измельчитель вверх дном и поверните части рамы А и В вверх.
- Установите на раму ось, колеса и втулки.



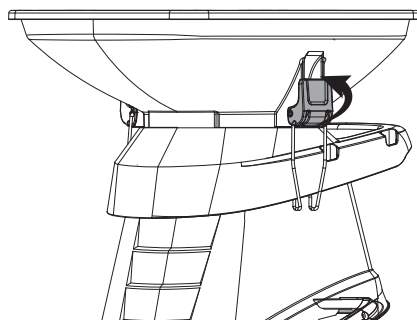
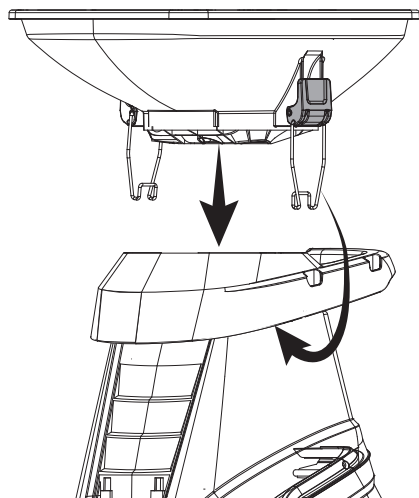
Установка колес

Удерживая ось, крепко затяните гайки прилагаемым ключом.



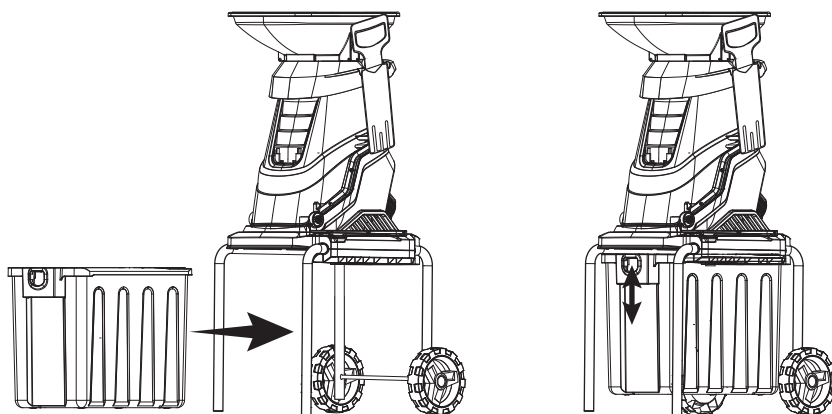
Установка загрузочного желоба

- Установите загрузочный желоб на верхнюю часть корпуса измельчителя.
- С помощью фиксирующих стяжек соедините загрузочный желоб с измельчителем.
- Закрепите стяжки с обеих сторон и убедитесь, что загрузочный желоб установлен правильно и надежно.



Установка контейнера для сбора измельченных отходов

- Установите контейнер, вставив его в раму под корпусом измельчителя.
- Задвиньте контейнер до защелкивания.
- Установите изделие на ровную горизонтальную поверхность.

**ЭКСПЛУАТАЦИЯ**

Перед началом работы:

- наденьте подходящую одежду, длинные брюки и закрытую обувь. Не работайте босиком или в открытой обуви;
- приготовьте и наденьте средства индивидуальной защиты - лицевую маску, щиток, очки, наушники, перчатки;
- удалите детей и животных из зоны работы на расстояние не менее 3 метров;
- удалите из отходов все предметы, которые могут повредить рабочий инструмент или быть захвачены и выброшены из-под движущихся частей изделия (камни, гвозди и т.п.);
- убедитесь, что рабочие части изделия не заблокированы и вы убрали ключ и иные посторонние предметы от вращающихся частей изделия.

Перед запуском машины необходимо убедиться, что все винты, гайки, болты и другие крепежные детали должным образом закреплены.

Порядок работы

- Подключите изделие к сети, вставив вилку удлинителя в розетку изделия.

**ВНИМАНИЕ!**

Во избежание травм и повреждений, а также выхода устройства из строя, подключение изделия к сети осуществляйте только с помощью удлинителей, предназначенных для использования вне помещений.

**ВНИМАНИЕ!**

Перед включением изделия убедитесь, что режущие элементы не заблокированы отходами.

- Установите переключатель 9 в положение «I» для включения изделия.

**ВНИМАНИЕ!**

Не закладывайте в загрузочное отверстие перерабатываемые отходы до включения изделия в работу и до полной раскрутки двигателя.

- Начните подачу перерабатываемых отходов, чередуя твердые ветки большого диаметра с легко-перерабатываемым мусором.
- Для выключения устройства установите переключатель 9 в положение «О».

Максимальный диаметр перерабатываемых веток возможен только для свежесрезанных ветвей.

При измельчении сухого дерева максимальная режущая способность снижается.

**ВНИМАНИЕ!**

При подаче мелких отходов ни в коем случае не подталкивайте их руками. Используйте для этого толкатель.

**ВНИМАНИЕ!**

Режим работы изделия – через каждые 10-15 минут работы необходимо делать перерыв не менее 5 минут.

При работе с изделием следите за оборотами двигателя. Падение оборотов на 20% и более свидетельствует о перегрузке. В этом случае необходимо уменьшить усилие подачи отходов. При блокировке вала немедленно выключите изделие. Не включайте его до устранения причины блокировки.

Срабатывание предохранителя

Изделие оснащено термовыключателем. При перегрузке или перегреве двигатель изделия будет автоматически отключен. Для возобновления подачи питания дайте двигателю остыть в течение 3–5 минут и переведите положение выключателя 9 в положение «О». При переработке мягких влажных отходов (травы и т.п.) возможно налипание их на режущие элементы и блокирование работы устройства.

Рекомендации по эксплуатации

Убедитесь, что напряжение вашей сети соответствует номинальному напряжению изделия. Перед использованием изделия проверьте его на отсутствие видимых механических повреждений.

Включайте изделие в сеть только тогда, когда вы готовы к работе.

Перед первым использованием и после долгого перерыва включите изделие без нагрузки и дайте поработать 10–20 секунд.

Если в это время вы услышите посторонний шум, почувствуете повышенную вибрацию или запах гари, выключите изделие, отсоедините кабель питания от сети и установите причину этого явления. Не включайте изделие, прежде чем будет найдена и устранена причина неисправности.

При использовании изделия расположите сетевой кабель вне рабочей зоны.

Изделие предназначено для переработки только растительных отходов. Запрещается перерабатывать иные материалы (пластик, металл), а также устанавливать иные режущие инструменты (зубчатые, алмазные, абразивные диски; диски с размерами, отличающимися от установленного; поврежденные диски со сколами, сломанными зубьями, трещинами, искривленные, затупленные).

Во избежание травм, при работе изделия ни в коем случае не помещайте руки в отверстие загрузки. Не подталкивайте загружаемые отходы руками.

Избегайте скопления садового мусора перед измельчением, так как он становится слишком влажным, превращается в компост и засоряет режущие приспособления. Чтобы полностью извлечь весь материал из разгрузочного желоба, используйте сухой материал. Оставьте напоследок несколько сухих веток, чтобы очистить поверхность лезвий.

Держите выход из разгрузочного желоба чистым для предотвращения засоров.

При наполнении контейнера перед его опустошением необходимо выключить изделие.

Ветки деревьев перерабатывайте как можно быстрее после срезки, пока они не затвердели при высыхании. Переработку влажных отходов (листьев, травы, ботвы и т.д.) следует отложить до их высыхания. Следите за наполняемостью контейнера для отходов. Не допускайте его переполнения или заполнения до высоты выходного отверстия изделия.

При переработке влажных отходов (трава, мокрые листья) следите за чистотой выходного отверстия – налипшая трава может препятствовать выходу переработанной массы и привести к заклиниванию вала. Не прилагайте усилия при подаче отходов (особенно толстых веток из твердой древесины). Это не ускорит рабочий процесс, но увеличит нагрузку на все компоненты изделия и сократит срок его службы. Следите за состоянием режущих элементов. При повышенном износе замените их на новые. Для замены обратитесь в сервисный центр.

При блокировке вала немедленно выключите изделие.

Для исключения перегрева делайте перерывы в работе изделия, достаточные для его охлаждения.

Выключайте изделие из сети сразу же по окончании работы. Выключайте изделие только выключателем. Не выключайте, просто отсоединяя кабель от сети (вынимая вилку из розетки).

Периодически очищайте от грязи и пыли корпус изделия и кабель, вентиляционные отверстия.

Все работы по техническому обслуживанию должны проводиться при отключенном от сети кабеле.

Изделие не требует другого специального обслуживания. Все ремонтные работы должны проводиться только специалистами сервисных центров.

Следите за исправным состоянием изделия. В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует выключить изделие, отключить его от сети и обратиться в специализированный сервисный центр.

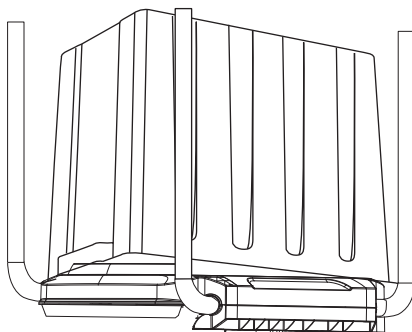
Если вам что-то показалось ненормальным в работе изделия, немедленно прекратите его эксплуатацию.

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к раз-
делу «Возможные неисправности и методы их устранения». Если неисправности в перечне не оказалось или вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр.

Компактное хранение

Для модели ECS-3000 существует возможность компактного хранения. Для этого необходимо:

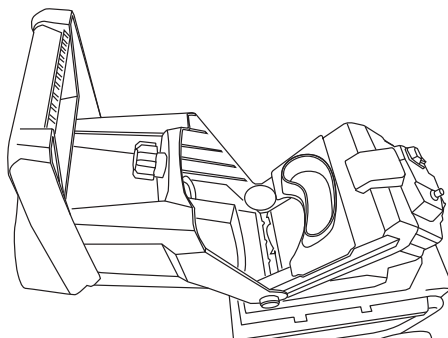
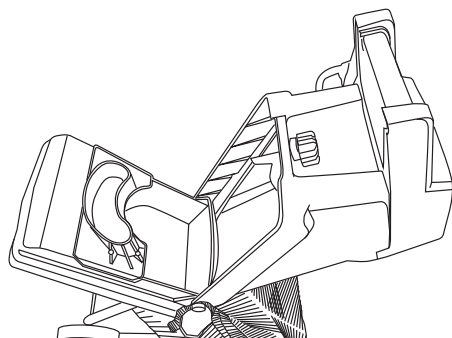
- снять ось и колеса;
- разместить контейнер на корпусе;
- рамы повернуть на 180°, прислонить к корпусу измельчителя.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для очистки выполните следующие действия.

- Выключите изделие, нажав на клавишу «О» выключателя 9 (раздел «Устройство»).
- Отключите изделие от сети.
- Снимите защитную крышку, открутив винт 8.
- Осторожно, стараясь не порезаться, очистите режущие элементы от налипших отходов.
- Соберите изделие в обратном порядке.



ВНИМАНИЕ!

Во избежание травм и повреждений очистку производите только в перчатках. Лучше использовать подходящую палку или ветку.

Не выключайте изделие, прежде чем оно полностью не переработает загруженные отходы. Застывшие в режущих элементах отходы могут заблокировать его при следующем включении.

Перед уборкой на хранение, до высыхания налипших отходов, тщательно очистите загрузочное и выходное отверстия, а также режущие элементы изделия.

ШУМ И ВИБРАЦИЯ

Указанный в настоящем руководстве по эксплуатации уровень шума и вибрации измерен по методике измерения, прописанной в стандарте, и может быть использован для сравнения.

Шумовые и вибрационные характеристики приведены в таблице с техническими характеристиками. Однако если машина будет использована для выполнения других работ с применением оснастки, не предусмотренной изготовителем, или техническое обслуживание не будет отвечать предписаниям, то уровень вибрации может быть иным.



ВНИМАНИЕ!

Всегда применяйте средства индивидуальной защиты органов слуха.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Неисправность	Причина	Способ устранения
Изделие не включается	Нет напряжения в сети	Проверьте напряжение в сети
	Сработал термовыключатель	Дождитесь остывания и включите изделие согласно Порядку работы
	Сработала блокировка при незафиксированном контейнере или снятой крышке	Проверьте затяжку винта 8
	Неисправен выключатель, двигатель или электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие не развивает полных оборотов или не работает на полную мощность	Низкое напряжение сети	Проверьте напряжение в сети
	Налипание травы	Очистите выходное отверстие
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке двигателя	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Неисправен выключатель или электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
Изделие остановилось при работе	Пропало напряжение	Проверьте напряжение в сети
	Сработал термовыключатель	Дождитесь остывания и включите изделие
	Сработала блокировка при незафиксированном контейнере	Проверьте затяжку винта 8
	Сработала блокировка при снятой крышке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Заклинивание механизма	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
	Неисправен выключатель, двигатель или электронный компонент	Обратитесь в сервисный центр для ремонта или замены
Изделие перегревается	Интенсивный режим работы, большое усилие подачи отходов, твердая или большой толщины ветка	Сделайте более низким усилие подачи, расчлените перерабатываемые отходы на более тонкие части
	Высокая температура окружающего воздуха, слабая вентиляция, засорены вентиляционные отверстия	Примите меры к снижению температуры, улучшению вентиляции, очистке вентиляционных отверстий
	Недостаток смазки, заклинивание в механизме	Обратитесь в сервисный центр для ремонта
	Сгорела обмотка или обрыв в обмотке	Обратитесь в сервисный центр для ремонта

Критерии предельного состояния

Критериями предельного состояния устройства считаются поломки (износ, коррозия, деформация, старение, трещины или разрушение) узлов и деталей или их совокупность при невозможности их устранения в условиях авторизованных сервисных центров оригинальными деталями или экономическая нецелесообразность проведения ремонта.

Измельчитель и его детали, вышедшие из строя и не подлежащие ремонту, необходимо сдать в специальные приемные пункты по утилизации. Не выбрасывайте вышедшие из строя узлы и детали в бытовые отходы.

Перечень критических отказов и ошибочные действия персонала или пользователя

Не использовать с поврежденной рукояткой и поврежденным корпусом.

Не использовать при появлении дыма непосредственно из корпуса изделия.

Не использовать с перебитым или оголенным электрическим кабелем.

Не использовать на открытом пространстве во время дождя (в распыляемой воде).

Не включать при попадании воды в корпус.

Не использовать при сильном искрении.

Не использовать при появлении сильной вибрации.

Действия персонала в случае инцидента, критического отказа или аварии

В случае инцидента и (или) аварии следует прекратить дальнейшие работы, обесточить устройство.

Оцените последствия инцидента и (или) аварии и выясните, есть ли пострадавшие. Если есть, срочно вызовите скорую помощь. До ее приезда не оставляйте пострадавших, окажите им первую медицинскую помощь. Выясните причину инцидента, обратитесь в сервисную службу и не допускайте людей к работе с инструментом.

Сведения о квалификации персонала

Подготовку к работе, эксплуатацию и обслуживание устройства должны производить лица, достигшие 16 лет, изучившие инструкцию по эксплуатации и выполняющие все требования безопасности.

ТРАНСПОРТИРОВКА

Изделие можно транспортировать любым видом закрытого транспорта в упаковке производителя или без нее, с защитой устройства от механических повреждений, атмосферных осадков, воздействия химических активных веществ и обязательным соблюдением мер предосторожности при перевозке хрупких грузов, что соответствует условиям перевозки 8 по ГОСТ 15150–89.

ХРАНЕНИЕ

Хранение необходимо осуществлять при температуре окружающей среды от + 1 °C до + 35 °C и относительной влажности воздуха не более 80 % в месте, недоступном для детей.

Назначенный срок хранения составляет 7 лет при соблюдении условий хранения.

При хранении измельчителя более 30 дней необходимо очистить устройство от загрязнений и смазать все доступные соединения машинным маслом.

ПОДГОТОВКА К УТИЛИЗАЦИИ

Необходимо подобрать центр утилизации отходов. Важно, чтобы центр утилизации отходов заключил официальные договоры на утилизацию оргтехники, работал с любыми устройствами и предоставлял акты и прочие документы после завершения утилизационных работ.

Вызовите сотрудников центра утилизации отходов (передача имущества осуществляется с документами о списании) либо отнесите устройство в специальные контейнеры.

РЕАЛИЗАЦИЯ И УТИЛИЗАЦИЯ

Реализация оборудования осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

- Электрические и электронные компоненты должны быть отсортированы в соответствующих центрах сортировки отходов класса WEEE, или устройство в сборе должно быть передано в центр утилизации отходов.



ВНИМАНИЕ!

Отходы класса WEEE (отходы электрического и электронного оборудования) могут содержать опасные вещества, которые могут оказывать потенциально вредное воздействие на окружающую среду и здоровье людей.

- Упаковка продукта производится с использованием материалов, подлежащих вторичной переработке, и должна утилизироваться в специальных контейнерах для утилизации или в центрах утилизации отходов.

СРОК СЛУЖБЫ

Назначенный срок службы изделия при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации составляет 5 лет.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На изделие распространяется гарантия производителя. Период гарантийного обслуживания указан в гарантийном талоне и исчисляется с момента продажи. Правила гарантийного обслуживания представлены в гарантийном талоне.

ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

Дата изготовления указана на изделии, а также в серийном номере в виде кода:

K587-MMГГ-83000001
1 2 3

1. Код поставщика.
2. Дата изготовления в формате «месяц/год».
3. Последние три цифры артикула и номер товара.

ИМПОРТЕР

Импортер и продавец в РФ: ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА», Россия, 142700, Московская обл., г. Видное, ул. 3-я Радиальная, д. 8, пом. 1-Н, ком. 2; в РК: ТОО «Мир инструмента-Алматы», РК, Алматинская обл., Карасайский р-н, Ельтайский с/о, с. Береке. Телефон: +7 (495) 234-41-30.

Изготовитель: Ningbo Winner Electric Appliances Co. Ltd.

Адрес юридический: No. 2 Bifeng Road, Xiwu Street, Fenghua District, Ningbo City, Zhejiang Province, China.

Адрес производства: No. 8 Huating Road, Xiwu Street, Fenghua District, Ningbo City, Zhejiang Province.

Сделано в Китае.

Продукция соответствует требованиям:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»,

ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».



[illegible]

[illegible]

[illegible]



Гарантийный талон

срок гарантии 36 месяцев

ВНИМАНИЕ!

Пожалуйста, требуйте от продавца полностью заполнить все поля гарантийного талона.

Наименование изделия:

Серийный номер:

Дата продажи:

Наименование и адрес торговой организации:

Изделие проверено в присутствии потребителя:

Печать торговой организации и подпись продавца:

Благодарим вас за приобретение нашей продукции. Фирма-изготовитель предоставляет на приобретенное вами изделие настоящую гарантию сроком на 36 месяцев со дня продажи.

ВНИМАНИЕ! ИЗДЕЛИЕ В ГАРАНТИЙНУЮ МАСТЕРСКУЮ СДАЕТСЯ В ЧИСТОМ ВИДЕ.

Гарантийные обязательства компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

При покупке изделия требуйте проверки его комплектности и исправности в вашем присутствии, инструкцию по эксплуатации на русском языке и заполненный гарантийный талон.

Перед началом работы с данным изделием следует внимательно ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. Все условия гарантии соответствуют действующему законодательству РФ.

Гарантийный срок на данное изделие составляет 36 месяцев и исчисляется со дня продажи конечному потребителю.

На аккумуляторные батареи, входящие в комплект поставки инструмента, а также на продающиеся отдельно гарантийный срок составляет 12 месяцев.

В случае устранения недостатков товара гарантийный срок на него продлевается на период, в течение которого товар находился в ремонте. Указанный период исчисляется со дня обращения потребителя с требованием об устранении недостатков товара до дня выдачи его по окончании ремонта.

Гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока и обусловленные производственными или конструктивными факторами.

Гарантия не распространяется:

- Если детали были подвержены рабочему и другим видам естественного износа, а также при неисправности инструмента, вызванной данными видами износа.
- На неисправности инструмента, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации или произошедшие в результате использования инструмента не по назначению, во время использования при неблагоприятных условиях окружающей среды, ненадлежащих производственных условиях, вследствие перегрузок или недостаточного, ненадлежащего технического обслуживания или ухода, в том числе при засорении топливной системы, самостоятельной регулировке карбюратора, работе при пониженном или повышенном напряжении питающей сети.
- При использовании изделия в условиях высокой интенсивности работ и сверхтяжелых нагрузок. К безусловным признакам перегрузки изделия относятся, помимо прочих, появление цветов побежалости, деформация или оплавление деталей и узлов изделия, потемнение или обугливание изоляции проводов под воздействием высокой температуры, коробление деталей и корпуса двигателя.
- На механические повреждения (трещины, сколы и т.д.) и повреждения, вызванные воздействием агрессивных сред, высокой влажности и высоких температур, попаданием инородных предметов в вентиляционные отверстия электроинструмента, а также повреждения, наступившие вследствие коррозии металлических частей и неправильного хранения.
- На естественный износ принадлежностей, быстроизнашивающихся частей и расходных материалов, таких как свечи зажигания, ручные стартеры ДВС, фильтры, приводные ремни, направляющие ролики, резиновые амортизаторы, уплотнители, прокладки, сальники, манжеты и другие РТИ, шины колес, защитные кожухи, пыльные цепи, пыльные шины, ведущие и ведомые звездочки, крыльчатки насосов, лески и головки для триммера, кабели питания, сварочные кабели, зажимы массы и электрододержатели, шланги, моечные пистолеты, форсунки, пенокомплекты, цанги, патроны, подошвы, угольные щетки, стволы перфораторов, ножи, пилки, абразивы, сверла, буры и т.п.
- При наличии следов вскрытия, ремонта или модификации инструмента вне уполномоченного сервисного центра.
- На повреждения и дефекты, вызванные неблагоприятными атмосферными и иными внешними воздействиями на изделие, такими как дождь, снег, повышенная влажность, нагрев, агрессивные среды, стихийное бедствие.
- В случае использования принадлежностей, расходных материалов и запасных частей, ГСМ, не рекомендованных производителем.
- На профилактическое и техническое обслуживание изделия, например: регулировку, чистку, смазку, замену расходных материалов и другие виды работ, не связанные с производственным дефектом.

Средний срок службы изделия – 5 лет.

Устранение неисправностей, признанных как гарантийный случай, осуществляется на выбор компании посредством ремонта или замены неисправного инструмента на новый (возможно, на модель следующего поколения). Замененные инструменты и детали переходят в собственность компании.

Гарантийные претензии принимаются в течение гарантийного срока. Для этого необходимо предъявить или отправить неисправный инструмент в сервисный центр (адреса и контактные данные указаны на сайте ipsremont.ru) или в торговую точку по месту приобретения товара, приложив заполненный гарантийный талон, подтверждающий дату покупки товара и его наименование. Инструмент, направленный в торговую точку или в сервисный центр в частично или полностью разобранном виде, под действие гарантии не подпадает. Все риски по пересылке инструмента в торговую точку или в сервисный центр несет владелец инструмента. Другие претензии, кроме упомянутого права на бесплатное устранение недостатков инструмента, под действие гарантии не подпадают.

С уважением, компания ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА»

Изделие проверялось в моем присутствии, исправно, укомплектовано, внешний вид без повреждений. Всю необходимую для использования данного изделия информацию и руководство от продавца получил, с условиями гарантии ознакомлен и согласен, правильность заполнения гарантийного талона проверил.

_____ Подпись покупателя

Адреса и телефоны сервисных центров вы можете найти на сайте www.ipsremont.ru или уточнить в филиалах компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА». Адреса и телефоны филиалов указаны на официальном сайте компании ООО «МИР ИНСТРУМЕНТА» www.instrument.ru.



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№1 №1

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№2 №2

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации



СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТЕ

№3 №3

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Печать сервисного центра и подпись ответственного лица

МП

Заполняется продавцом

Наименование изделия

Серийный номер

Дата продажи

МП

Печать торговой организации

Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП



Заполняется сервисным центром

Сервисный наряд №

Дата поступления

Дата выдачи

Наименование сервиса

Исполнитель Ф.И.О.

Контактная информация пользователя

Ф.И.О.:

Адрес:

Телефон:

Подпись покупателя _____ МП

